

التجارة الخارجية بالأسعار القارة

سنة الأساس 2015

جوان 2019

Commerce extérieur à prix constant base 2015

Juin 2019

Le nouvel indice des prix (valeur unitaire) du commerce extérieur base 100 en 2015 entre en vigueur en janvier 2019, remplacent l'ancienne base 2010. Vous trouvez ci-après les résultats et les principales révisions méthodologiques.

بشرع المعهد الوطني للإحصاء ابتداءً من شهر جانفي 2019 في نشر نتائج مؤشر أسعار (قيمة الوحدة) التجارة الخارجية بالاعتماد على سنة الأساس 2015 عوض سنة الأساس 2010. وتجدون فيما يلي، رفقة نتائج شهر جانفي 2019، اهم التغييرات المنهجية التي وقع اعتمادها خلال تجديد سنة الأساس.

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication

الهاتف : (216) 71 891 002

الفاكس : (216) 71 792 559

لمزيد الإرشادات الإتصال بوحدة الإعلام

Prochaine publication النشرة القادمة

Date prévue de parution التاريخ المرتقب للصدور
سبتمبر 2019

www.ins.tn

Au cours du premier semestre de l'année 2019, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur ont enregistré en volume (prix constant) une baisse à l'export de l'ordre de 5,1% et à l'import de l'ordre de 5,2% par rapport à la même période de l'année 2018.

Au niveau des prix, ils ont augmenté respectivement de 18,6% pour les exportations et de 20,9% pour les importations.

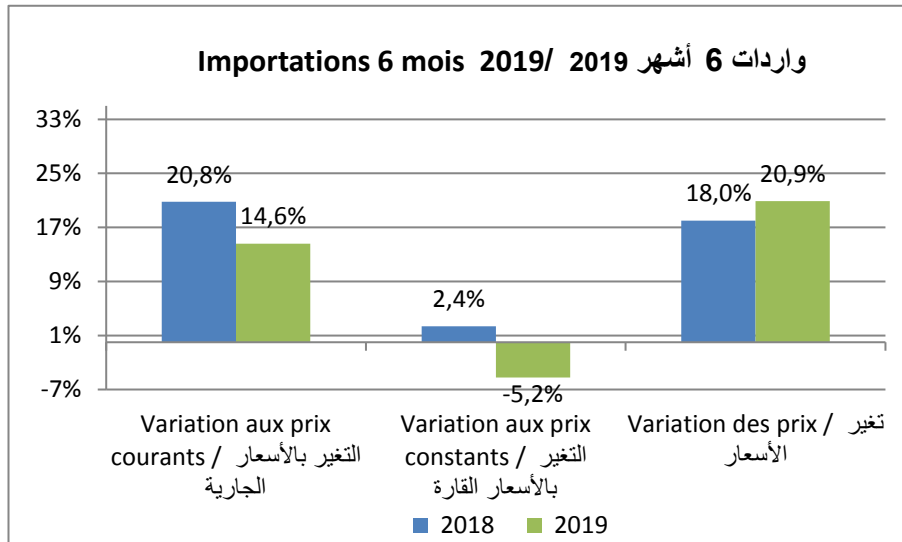
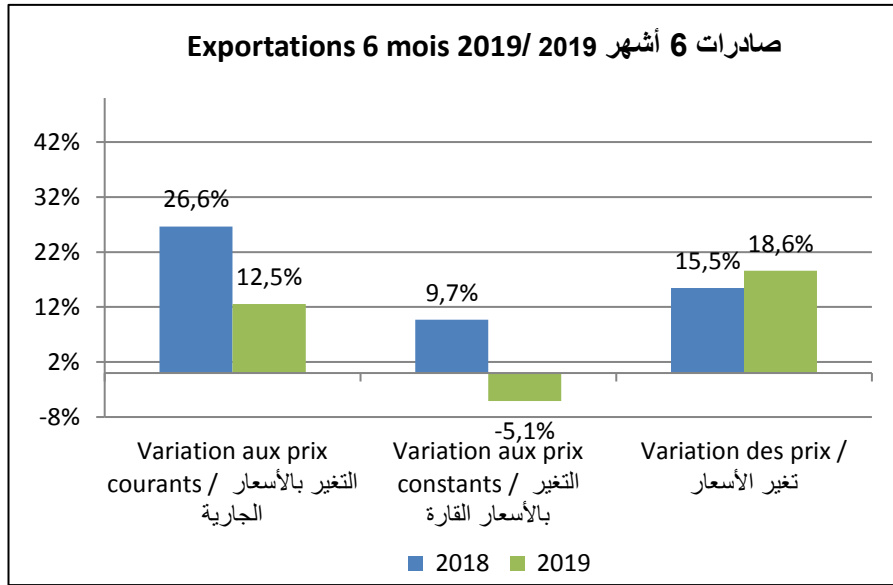
En valeurs courantes, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur au premier semestre de l'année 2019 ont atteint les valeurs de 22904,2 MD en exportations et 32684,7 MD en importations, enregistrant ainsi une hausse de l'ordre de 12,5% à l'export et de 14,6% à l'import, et ce par rapport à la même période de l'année 2018.

سجل التبادل التجاري مع الخارج بالأسعار القارة خلال السداسي الأول من سنة 2019 انخفاضا على مستوى الصادرات بنسبة 5,1% وعلى مستوى الواردات بنسبة 5,2% مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018.

أما على مستوى الأسعار، فقد شهدت المواد المصدرة والمواد الموردة زيادة بنسب متتالية قدرت بـ 18,6% و 20,9%.

هذا وقد بلغ حجم المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال السداسي الأول من سنة 2019 ما قيمته 22904,2 مليون ديناراً عند التصدير و 32684,7 مليون ديناراً عند التوريد، مسجلاً بذلك ارتفاعاً بنسبة 12,5% على مستوى الصادرات و 14,6% على مستوى الواردات، وذلك بالمقارنة بنفس الفترة من سنة 2018.

	صادرات 6 أشهر / Exportation 6 mois		واردات 6 أشهر / Importation 6 mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	20354,6	22904,2	28519,5	32684,7	القيمة بالمليون ديناراً
Variations à prix courant	26,6%	12,5%	20,8%	14,6%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	15,5%	18,6%	18,0%	20,9%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	9,7%	-5,1%	2,4%	-5,2%	التغيرات بالأسعار القارة



Evolution du commerce extérieur hors énergie

Hors énergie, les prix ont augmenté à l'export de 18,6% et à l'import de 19,9% et ce par rapport au premier semestre de l'année 2018. En effet, les prix de l'énergie ont enregistré des hausses de l'ordre de 19,0% à l'export et de 27,7% à l'import durant la même période de l'année courante.

تطور التجارة الخارجية دون احتساب مواد الطاقة

سجلت المبادلات التجارية التونسية دون احتساب مواد الطاقة خلال السداسي الأول من سنة 2019 ارتفاعا في الأسعار بنسبة 18,6% على مستوى الصادرات و 19,9% على مستوى الواردات مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018، مع العلم أن أسعار مواد الطاقة قد شهدت ارتفاعا على مستوى الصادرات بنسبة 19,0% وعلى مستوى الواردات بنسبة 27,7% خلال نفس الفترة.

Evolution du commerce extérieur hors énergie تطور التجارة الخارجية دون قطاع الطاقة

	صادرات 6 أشهر / Exportation 6 mois		واردات 6 أشهر / Importation 6 mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	19226,5	21631,7	24811,4	27658,0	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	26,3%	12,5%	19,0%	11,5%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	14,5%	18,6%	17,1%	19,9%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	10,3%	-5,1%	1,6%	-7,0%	التغيرات بالأسعار القارة

Evolution du commerce extérieur du secteur de l'énergie تطور التجارة الخارجية لقطاع الطاقة

	صادرات 6 أشهر / Exportation 6 mois		واردات 6 أشهر / Importation 6 mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	1128,1	1272,5	3708,2	5026,7	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	33,1%	12,8%	34,8%	35,6%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	31,8%	19,0%	25,3%	27,7%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	1,0%	-5,2%	7,6%	6,2%	التغيرات بالأسعار القارة

Evolution des exportations par secteur d'activité

تطور صادرات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	EXPORTATION 6 mois 2019					صادرات 6 أشهر 2019				القطاع
	القيمة بالمليون دينار			التغيير / التغير بالأسعار الجارية		Variation de l'Indice des valeurs unitaires / التغير / التغير بالأسعار		التغيير / التغير بالأسعار القارة		
	2017	2018	2019	18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim	1765,6	3033,3	2632,3	71,8%	-13,2%	1,1%	8,7%	69,9%	-20,2%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	847,2	1128,1	1272,5	33,1%	12,8%	31,8%	19,0%	1,0%	-5,2%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	614,5	573,3	775,6	-6,7%	35,3%	2,2%	34,7%	-8,8%	0,4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	3637,7	4469,0	4995,0	22,9%	11,8%	18,5%	16,7%	3,7%	-4,2%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	7482,8	8934,8	10535,7	19,4%	17,9%	16,1%	21,2%	2,9%	-2,7%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	1724,3	2216,0	2693,1	28,5%	21,5%	21,2%	18,5%	6,0%	2,6%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	16072,3	20354,6	22904,2	26,6%	12,5%	15,5%	18,6%	9,7%	-5,1%	جملة المنتوجات

Au cours du premier semestre de l'année 2019, les exportations en volume ont baissé pour :

- Le secteur du textiles, habillement et cuir de l'ordre de 4,2%,
- Le secteur de l'énergie de l'ordre de 5,2%,
- Le secteur de l'agriculture et industrie ago alimentaire de l'ordre de 20,2%.

Par ailleurs, les exportations du secteur des mines phosphates et dérivés de l'énergie demeurent presque stable (+0,4%).

خلال السداسي الأول من سنة 2019، انخفضت الصادرات بالأسعار القارة مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2018 في القطاعات التالية:

- قطاع النسيج والملابس والجلود بنسبة 4,2%
- قطاع الطاقة بنسبة 5,2%
- قطاع الفلاحة والصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 20,2%

من ناحية، سجلت صادرات المناجم والفسفاط ومشتقاته سببه استقرار ب(0,4%).

Evolution des importations par secteur d'activité

تطور واردات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	IMPORTATION 6 mois 2019			واردات 6 أشهر 2019						القطاع
	2017	2018	2019	Variation de la valeur/ التغيير بالأسعار الجارية		Variation de l'Indice des valeurs unitaires/ التغيرات بالأسعار		Variation du volume/ التغيير بالأسعار القارة		
	القيمة بالمليون دينار			18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim.	2906,8	3087,2	3632,3	6,2%	17,7%	11,1%	20,3%	-4,4%	-2,2%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	2751,1	3708,2	5026,7	34,8%	35,6%	25,3%	27,7%	7,6%	6,2%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	399,1	434,6	512,9	8,9%	18,0%	26,8%	31,9%	-	-10,6%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	2960,4	3517,5	3866,3	18,8%	9,9%	16,9%	17,8%	1,6%	-6,7%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	10129,5	12399,6	13513,9	22,4%	9,0%	19,9%	19,6%	2,1%	-8,9%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	4460,8	5372,5	6132,7	20,4%	14,2%	13,7%	20,7%	5,9%	-5,4%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	23607,5	28519,5	32684,7	20,8%	14,6%	18,0%	20,9%	2,4%	-5,2%	جملة المنتوجات

Concernant les importations, l'évolution en volume est marquée par une baisse essentiellement au niveau du :

- Secteur de l'agriculture et industrie agro alimentaire de l'ordre de 2,2%
- Secteur du textiles, habillement et cuir de l'ordre de 6,7%
- Secteur des industries mécaniques et électriques de l'ordre de 8,9%

Par ailleurs, les importations du secteur de l'énergie ont augmenté en volume de 6,2%.

أما على مستوى الواردات، فتبرز نتائج التجارة الخارجية بالأسعار القارة انخفاضاً في:

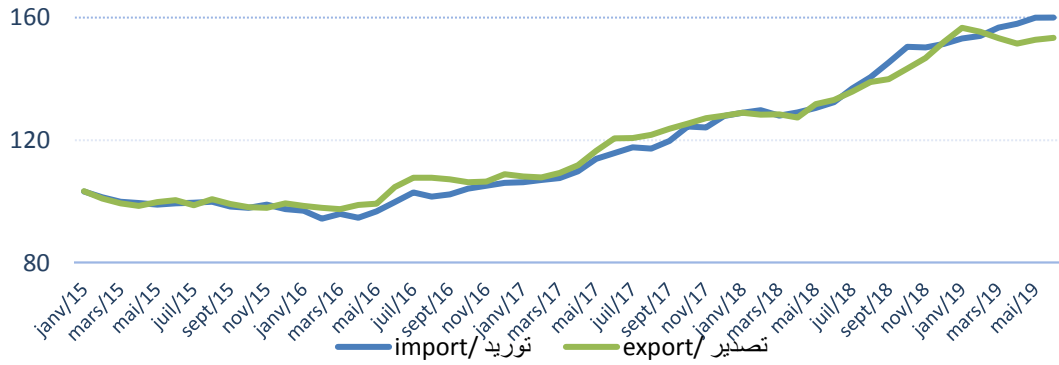
- قطاع الفلاحة والصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 2,2%
 - قطاع النسيج والملابس والجلود بنسبة 6,7%
 - قطاع الصناعات الميكانيكية والإلكترونية بنسبة 8,9%
- وفي المقابل، ارتفعت واردات الطاقة بنسبة 6,2%

Indice mensuel des Valeurs Unitaires et termes de l'échange

مؤشر الأسعار عند التصدير والتوريد ومعدل التبادل التجاري

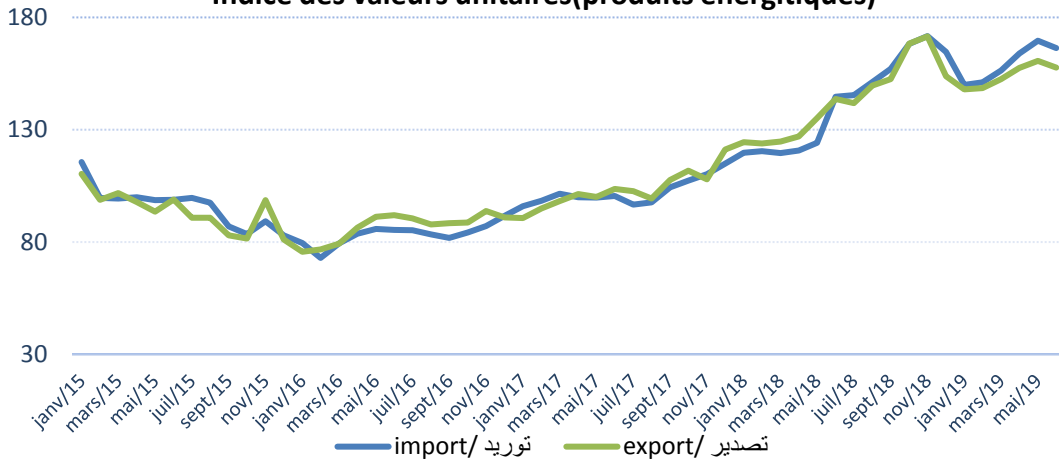
مؤشر الأسعار (جملة المنتوجات)

Indice des valeurs unitaires (total des échanges)



مؤشر الأسعار (مواد الطاقة)

Indice des valeurs unitaires (produits énergétiques)



معدل التبادل التجاري

Terme de l'échange

